

Cit mai multe produse de larg consum

Cooperativa „Precizia” extinde fabricarea bunurilor de larg consum

De vorbă cu fov. Iosif Berencz, președintele cooperativei „Precizia”

Plenara C.C. al P.M.R. din 27—29 decembrie 1956, pune în fața cooperativelor sarcini deosebit de importante în ceea ce privește îmbunătățirea deservirii oamenilor muncii cu produse de larg consum. În legătură cu aceasta am stat de vorbă cu fov. Iosif Berencz, președintele cooperativei de producție „Precizia”, căruia l-am pus câteva întrebări.

— Cum au fost primite de consiliul de conducere al cooperativei noile sarcini privind îmbunătățirea deservirii populației cu bunuri de larg consum?

Conducerea cooperativei, s-a angajat să ia o serie de măsuri menite să îmbunătățească deservirea populației cu produse de larg consum. Într-o serie de secții, unde până acum se executau comenzi industriale, s-au luat măsuri să se fabrice produse de larg consum.

— Având în vedere cerințele oamenilor muncii, ce produse noi veți scoate în primele luni ale anului acesta?

— Anul acesta am început să fabricăm lăcăte tip „Extra”. În cursul lunilor viitoare vom trece la fabricarea aparatelor de ras argintate și a feruoarelor de alamă. Aceste produse se fabricau până acum exclusiv din fier. Vom produce de asemenea și balamale pentru ochelari, chel și garanți cu aripioare precum și o serie de alte produse.

— Ce măsuri veți lua pentru reducerea prețului de cost și îmbunătățirea calității?

— Anul trecut, față de 5 la sută cît era prevăzut în plan, noi am redus prețul de cost cu 16 la sută. Acest rezultat s-a obținut în special prin munca conștiincioasă a cooperativelor, cît și prin o serie de măsuri luate de conducerea cooperativei în vederea reducerii rebuturilor,

Să facem cît mai multe ogoare adînci

Știința și rezultatele practice obținute de către unitățile agricole socialiste și fruntașii recoltelor mari, au demonstrat cu prisosință importanța și utilitatea ogoarelor adînci — factor important în sporirea producției agricole. Acest lucru a făcut ca gospodăriile colective să realizeze 92 la sută din planul arăturilor adînci, iar întovăririle agricole — 85 la sută. În gospodăriile colective din Sinmartin, Mailat, Curtici, Pincota, Șirfa a fost arată întreaga suprafață destinată însămînțării de primăvară, iar în alte 18 gospodării colective au mai rămas de arat suprafețe mici. De asemenea în 13 întovăririi agricole s-a realizat în întregime planul arăturilor adînci, iar în comunele Misca, Macea, Șofronea planul este îndeplinit în proporție de 84—95 la sută. Nu însă peste tot s-au făcut ogoare pe terenurile ce se vor însămînța în primăvară, pe ralon planul de arături adînci fiind realizat doar în proporție de 74 la sută.

Rămînerea în urmă nu se poate pune în întregime pe seama unor cauze obiective ci, într-o oarecare măsură, și datorită unor deficiențe în organizarea muncii. Pentru îndeplinirea în întregime a planului arăturilor adînci, secția agricolă rațională recomandă gospodăriilor colective, întovăririlor agricole și țăranilor individuali să continue efectuarea arăturilor adînci pe întreaga suprafață destinată culturilor de primăvară. Este bine ca sub brazdă să se introducă mari cantități de gunoi de grajd.

Folosindu-se atelajele proprii, și cu ajutorul mecanizatorilor din S.M.T.-uri, în perioada 1—17 Ianuarie în ralon au fost arate 789 ha. Cu deosebire au fost efectuate ogoare adînci în gospodăriile colective din Șag, Sincleani, Livada, Dorobanți, Fintinele, Frumusești, Aluniș, Vladimirescu, Mănaștur, Zădăreni etc. Exemplul acestor gospodării colective este bine să fie urmat pentru ca întregul plan de arături adînci să fie îndeplinit, fapt ce va duce la scurtarea perioadei în care se vor face muncile de primăvară și va duce la sporirea simțitoare a producției agricole.

SECȚIA AGRICOLĂ RAIONALĂ

DIN MASE PLASTICE

Avînd în centrul preocupărilor sale îmbunătățirea aprovizionării oamenilor muncii cu produse de larg consum, Întreprinderea locală de industrie chimică va fabrica în acest an o serie de produse noi. Din materie plastică se vor fabrica piese pentru jocul de table, jocuri de șah, piese pentru aparate electrice mici etc. Tot din materie plastică se vor produce și cîteva dispozitive pentru mașini. Pentru frezele automate ale fabricii „Iosif Ranghel”, Întreprinderea va produce clame pentru întrerupătoare automate. Asemenea produse nu se fabricau pînă acum în orașul nostru.

În afară de aceste produse se vor mai fabrica: pedale de biciclete cu cauciuc și pedale de biciclete tip sport, iar din deșeuri de jantile se vor fabrica berete pentru femei. De asemenea se vor fabrica serviete din vinilîn și se vor crea noi tipuri de poșete.

GH. BAKACS

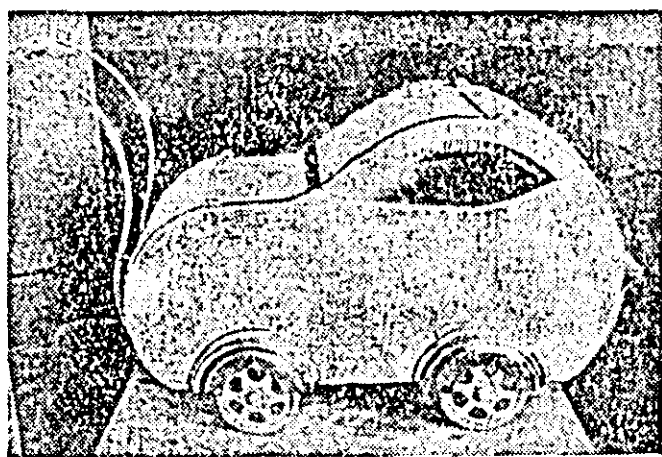
O mai bună aprovizionare a cooperativelor satești

Urmărind cît mai buna aprovizionare a cooperativelor satești Combinatul raional de producție a hotărît ca anul acesta să fabrice produse noi. Se vor produce utilaje pentru magazine ca: teighele, lăzi M.A.T., aparate pentru bere, suporturi pentru pantofii, etajere pentru vitrine etc. Fabricarea acestor produse a fost necesară datorită faptului că au lipsit din cooperativele satești.

Pentru a asigura buna desfășurare a campaniilor agricole, Combinatul raional de producție va fabrica anul acesta și va trimite la sate 100.000 bucăți scocce și 25.000 bucăți coase.

Se vor desface drept produse noi ale Combinatului raional de producție — atît la sate cît și la oraș: paturi pentru copii mici, mobilă țărănească, precum și alte produse.

CĂRUCIORUL „VOINJA”



Priviți unul din produsele cooperativei „Voinja”: căruțiorul adînc. Are un aspect frumos și artistic. Este suficient de rezistent, sistemul de rulare este perfecționat, fiind ușor de împins. Părțile metalice sînt arămate și nichelate astfel că nu este expus rugînilor.

Și școlile profesionale produc bunuri de larg consum

Școala profesională metalurgică nr. 2 din Arad are în prezent două mari ramuri de producție, ramura metal și ramura lemn.

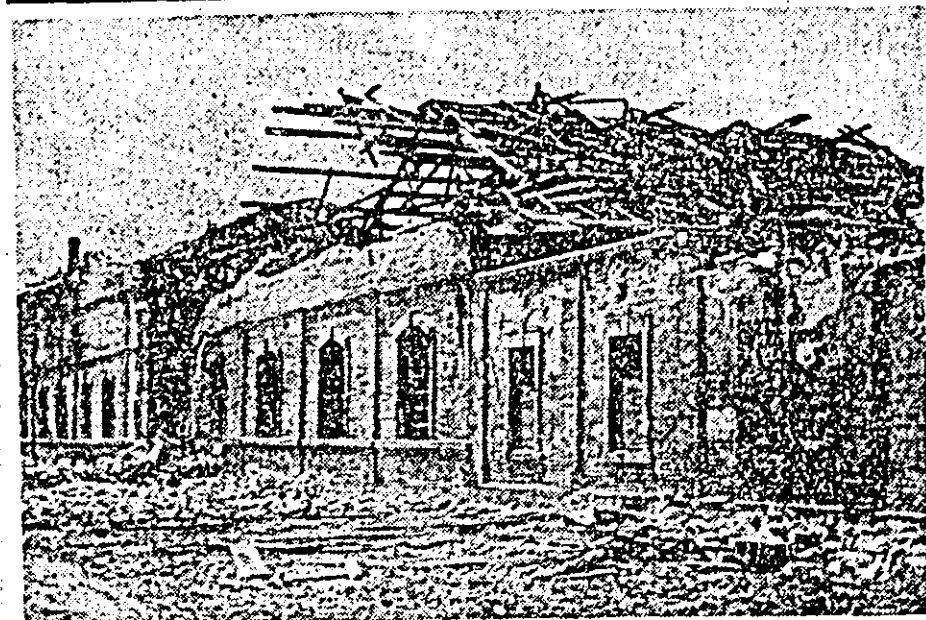
În anul trecut elevii școlii au confecționat 40 strunguri paralele, mii de țone scoabe și altele. În ramura lemn s-au confecționat 50 mese de laborator, 32 studiori tapitate, 350 dulapuri pentru haine, 12 garnituri de camere combinate, mobilier pentru Casa studențească din București și alte obiecte. Multe școli profesionale din țară, institute de învățămînt superior și numeroase cooperative de producție au cumpărat produsele școlii profesionale.

Pentru dezvoltarea și îmbunătățirea producției pe anul 1957, au fost luate numeroase măsuri cu caracter tehnic-organizatoric.

Prof. V. NAGHY

Din realizările regimului de democrație populară

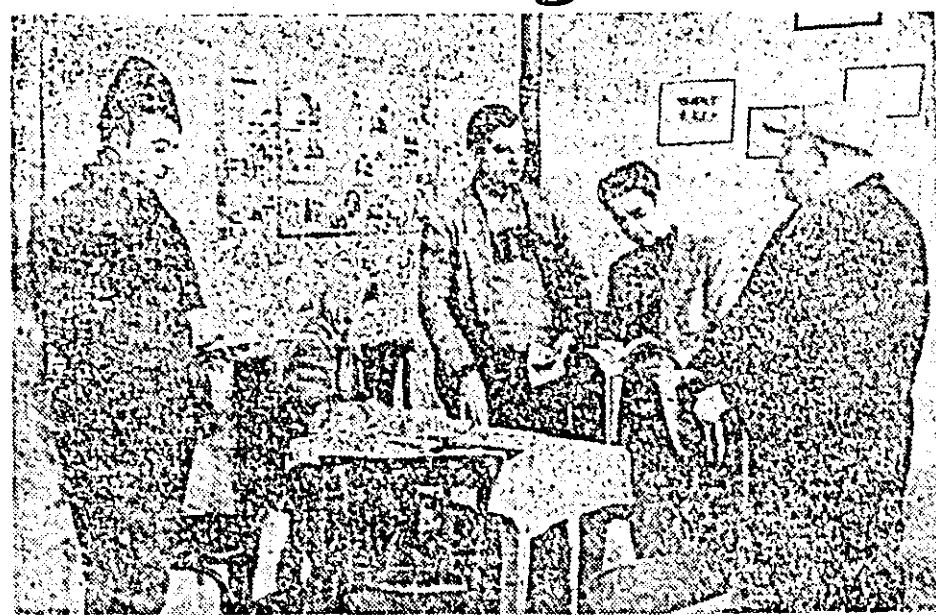
Amintirile despre trecutul fabricii de vagoane „Astra” se deslășă ca un fir noduros de pe ghemul anilor... După muncă istovitoare, salariu de mizerie. Flămînzii și dezbrăcați, muncitorii își aveau asigurată... concedierea. Uneori muncitorii organizau greve. Șubina răsună de glasurile muncitorilor ce-și cereau dreptul la viață... Atunci tăceau armele... În mintea muncitorilor vîrșea a rămas întipărită o întîmplare care aparține anului 1922. Izbucnise grevă. Ca în fiecare toamnă patronul ordonase concedieri. „Pînă cînd?” s-au întregat mînuși muncitorii. „Pînă cînd vom răbda mizeria și asuprirea?”. Armata a fost chemată. Ea în să s-a dovedit nepotincioasă în fața



Așa arăta în anul 1944 atelierul ce se afla pe locul unde se ridică azi falnică hala vagonajului. În anul 1945 aci, aproape sub cerul liber, se lucrau „Vagoane pentru front, pentru învingerea fasciștilor”, căci aceasta era lozica muncitorilor de la „Astra”.

Se apropie alegerile

La casa alegătorului



Casa alegătorului din Aradul Nou cunoaște în aceste zile o animație deosebită. Alegătorii află aci amănunte despre candidatul în alegeri pentru această circumscripție electorală, primesc totodată și alte lămuriri în diferite probleme. Agitatorii de aci, tovarășii Ștefan Sordăreanu și Mircea Dumitrescu, stau de vorbă cu cetățenii despre problemele ce-i interesează pe alegători.

ÎN CLIȘEU: un grup de cetățeni la casa alegătorului din Aradul Nou.

Agitatorii să fie trimiși pe teren!

În localul Palatului administrativ C.F.R. din Arad funcționează centrul de verificare a listelor din cadrul secției de votare nr. 2-est. Din 2.100 de cetățeni înscrși, s-au prezentat pentru verificarea listelor circa 650. Tovarășii Tecla Nadolu, care răspund de munca de afisare a listelor, ajută pe cetățeni să se identifice pe liste.

Cu toate acestea se observă că organizațiile de bază din întreprinderile din raza acestei secții de votare — cu excepția cooperativei „Decorativă” — nu acordă un sprijin efectiv muncii de agitație. Organizația de bază de la I.R.T.A., Depoul

S-au pregătit cabinele și urnele

La secția de votare nr. 7-sud din str. Ilie Pintilie nr. 6 s-au pregătit deja cabinele pentru votare și urnele. Se vor amenaja două camere. Într-o cameră se vor amenaja cabinele, iar camera unde sînt acum afișate listele va fi destinată pentru mama și copilul.

La acestea o contribuție de seamă a dat-o T.A.P.L.

de locomotive, Combinatul de producție, U.R.C.C., Cooperativa „21 Decembrie” nu au trimis pînă acum agitatori pe teren.

Comisia electorală a circumscripției electorale Arad-est trebuie să analizeze temeinic această stare de fapte, și să ia măsurile corespunzătoare.

Afișele trebuie expuse în întregul cartier

Aproape 10.000 de afișe și alte materiale propagandistice au fost difuzate de către Consiliul orașenești F.D.P. pentru a fi expuse în orașul nostru. Cum au fost expuse aceste afișe în cartierele orașului nostru? La această întrebare vă răspundem noi.

În Aradul Nou au fost într-adevăr expuse multe din afișele trimise de către Consiliul orașenești F.D.P.

Pe bulevardul Karl Marx, pe aproape fiecare clădire găsești câte 2—3 afișe în legătură cu alegerile de la 3 februarie. Ele lipsesc însă pe alte străzi. Pe str. Ștefan cel Mare, una din arterele principale ale cartierului,

Constăturile deputatului comunal

Într-una din seriile acestora deputatul comunal Ghirlea Nicolae din Frumusești s-a întîlnit cu 16 din alegătorii săi. În această constătură Ghirlea Nicolae a vorbit țăranilor muncitori despre alegerile de deputați în Marea Adunare Națională, le-a povestit cîteva aspecte din viața candidaților lor. fov. Ioan Gherman — președintele gospodăriei colective din Zăbrani, apoi le-a arătat datoria ce-i revine fiecărui cetățean cînd este de a verifica dacă este sau nu trecut în listele de alegători afișate la Statul popular comunal. Apoi Nicolae Ghirlea și cetățenii din circumscripția sa, ca fov. Ghil Martin, Horga Traian și Maier Mihai, au stat îndelung de vorbă despre probleme gospodărești ca: îngrijirea vitelor în timpul iernii, căratul gunoierului, foloasele însămînțării porumbului hibrid și mai ales despre datoria lor de a-și valorifica produsele prin cooperativă. Apoi deputatul a chemat pe alegătorii săi să ajute sfatul popular, la căratul pletrului pe șoseaua Fintinele—Aluniș — stabilind concret cînd și cum vor întreprinde această acțiune. Asemenea constăturii, cu ocazia cărora țăranii muncitori află toate evenimentele interne și de peste hotare de la deputatul lor, care cîtește și se străduiește să cunoască tot ce e nou, Nicolae Ghirlea obișnuiește să țină tot la două săptămîni în circumscripția sa.

Pe străzile periferice nu sînt expuse afișele trimise de către Consiliul orașenești F.D.P.

Oare n-ar fi fost mai potrivit ca afișele primite să fie expuse și pe celelalte străzi din Aradul Nou, nu numai pe bulevardul Karl Marx? Credem că da. Tovarășii din biroul organizației de bază din cartierul Aradul Nou au datoria să ia măsuri pentru ca afișele să fie expuse pe toate străzile din cartier.

Întîlniri între candidați și alegători

La fabrica „Tricoul roșu”

Peste 200 muncitori, tehnicieni și funcționari de la fabrica „Tricoul roșu” Arad s-au întîlnit miercuri după amiază cu candidatul lor în alegerile pentru Marea Adunare Națională, fov. de Octavian Belea.

După ce fov. Ștefan Biro, președintele Consiliului orașenești F.D.P. a arătat pe scurt activitatea tovarășului Belea, au luat cuvîntul mai mulți participanți la întîlnire. Fov. Victor Florea a subliniat marea însemnătate a hotărîrii plenarei C.C. al P.M.R. din 27—29 decembrie, menită să ducă la îmbunătățirea nivelului de trai a oamenilor muncii. Muncitorii de la fabrica „Tricoul roșu” au

asigurat pe fov. Belea că-și vor duce la îndeplinire toate sarcinile ce le revin din hotărîre, cerîndu-și să-i vizeze mai des, să-i ajute în lichidarea greutăților ce le întîmpină.

Tov. Martin Farkas, directorul întreprinderii, a arătat că planul fabricii pe anul în curs este mărit cu 9 la sută față de anul trecut și întregul colectiv va lupta cu însușirea pentru îndeplinirea și depășirea lui. Vorbitorii au arătat că-și vor da cu încredere votul lor candidaților F.D.P. în alegerile de deputați în Marea Adunare Națională.

ELENA MOLDOVAN, corespon.

La Marea

Sala cîmînului cultural „Nicolae Bălcescu” din Macea, a devenit arhîplină. 489 de alegători așteptau cu nerăbdare întîlnirea cu candidatul lor în alegerile pentru Marea Adunare Națională, fov. Ana Schlechter, colecțivistă din Vladimirescu.

La orele 4 a început adunarea. Tovarășii Ana Schlechter a vorbit alegătorilor săi despre realizările regimului democrat-popular și despre realizările din comuna Macea din ultimii ani: electrificarea comunei, înființarea unei gospodării colective și a unei întovăririi agricole, a unei cooperative de consum, înființarea unei case de nașteri și dotarea ei cu mobilierul necesar, înfrumusețarea școlii elementare cu gard etc.

Apoi au luat cuvîntul numeroși participanți la adunare. Fov. Arcade Semicean, după ce a arătat deosebita de azi și cele din trecut, a propus ca în comună să mai fie înființată o școală pentru copii din Sătul Nou. Totodată el s-a angajat să ducă muncă de lămurire în rîndurile țăranilor muncitori pentru a-l atrage în unitățile socialiste ale agriculturii. Fov. Floare Ardelean a cerut în numele locuitorilor comunei Macea să se pună în circulație o cursă între comunele Sinmartin, Macea, Curtici, care este foarte necesară pentru îmbunătățirea transportului călătorilor la gara Curtici, precum și un aparat de proiecție permanent la cîmînului cultural.

TR. ANDEA și GH. MOTIU, corespondenți

La Secusigiu

În comuna Secusigiu a avut loc în ziua de 16 Ianuarie întîlnirea candidații Angela Luchin cu alegătorii săi. La întîlnire au participat peste 400 de cetățeni.

Cei care au luat cuvîntul au arătat meritele fov. Luchin în calitatea sa de inspector-șef la secțiunea de învățămînt a statului popular raional Stnicolau Mare. S-au făcut de asemenea numeroase propuneri pentru o mai bună gospodărire a comunei. Fov. Ilie Pavel a arătat că este nevoie ca prin cooperativă, comuna să fie mai bine aprovizionată cu îngreșămînte chimice, pentru sporirea producției agricole, angajîndu-se să-și valorifice prin cooperativă tot surplusul de cereale. Fov. Constantin Ţuca a propus să se construiască un nou local de școală, iar fov. P. Albată a cerut să nu fie mutate, din comună circumscripțiile sanitare umană și veterinară.

C. ALMĂGEANU, corespon.

Uzina „Gheorghe Dimitrov” s-a ridicat din ruine

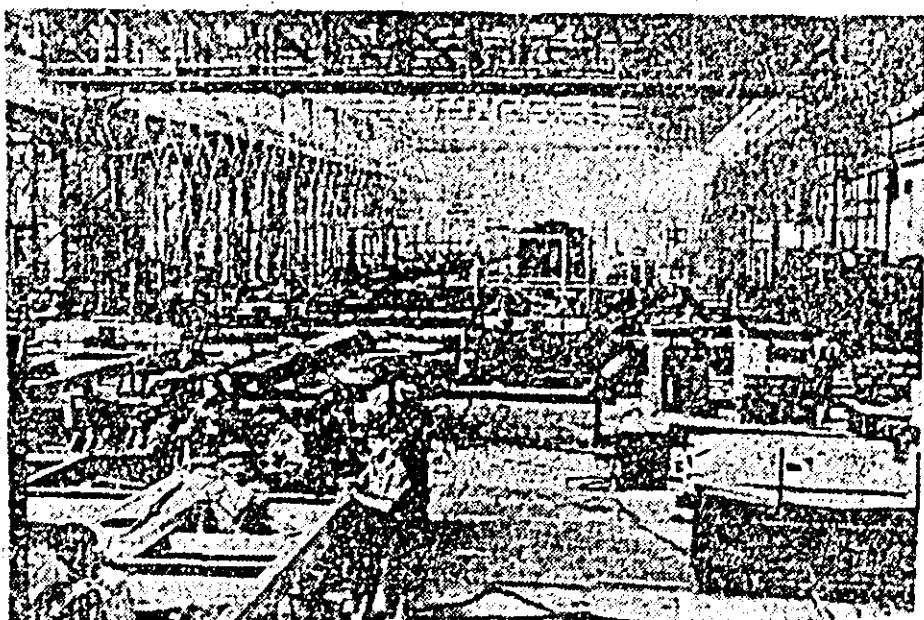
voinței muncitorilor. Ploaie de șuruburi, bolovani și pietre i-au întîmpinat de la poartă. Le-au urat muncitorii „bun venit”... Grevele erau singura cale prin care obțineau muncitorii rezolvarea unor revendicări. Au urmat apoi anii din ce în ce mai grei. Fabrica a fost militarizată. Alături de biroul directorului s-a instalat comandantul burtos. Pe locul șubinei ei și-a instalat pătuțele de porumb, cîrdurile de găște și turma de porci... Muncitorii mureau de foame. Ei se îmbulbăiau... Odată cu instalarea comandantului s-a instalat și carcera.

Anul 1944... Fabrica a devenit un morman de ruine. În halele — și așa subrede — suflera vîntul ca pe maldan. Anul 1944 a schimbat însă

mersul lucrurilor la „Astra”. A dispărut comandantul și carcera. Pînă în anul 1947, activitatea de reconstrucție s-a rezumat la refacerea parțială a clădirilor distruse de bombardament și a utilajelor avariate. Aceste măsuri nu au adus însă îmbunătățirea condițiilor de muncă.

De abia după naționalizare s-a pus problema reconstruirii uzinei. În anul 1948 s-a lucrat la întocmirea studiilor și a proiectelor. Anul 1949 începe prin construirea noulor hale, care în 1950 și apoi în 1951 încep să fie date în folosință. Pînă în 1952 au continuat lucrările de lărgire a halei marl. În același an s-au început lucrările la hala timpriței pre-

(Continuare în pag. 3-a).



Din ruine s-a ridicat secția vagonaj. Iată interiorul noii hale. Această hală, care este de șapte ori mai înare decît atelierul din trecut, oferă muncitorilor condiții de muncă corespunzătoare.

Lărgirea atribuțiilor directorilor S.M.T.

În vederea îmbunătățirii activității stațiilor de mașini și tractoare, în acest an, potrivit măsurilor stabilite de planul C.C. al P.M.R., se lărgesc atribuțiile directorilor de S.M.T. în alcătuirea planului de producție, în folosirea fondurilor de salarizare și premii, în recrutarea și pregătirea cadrelor mecanicizatorilor. Începând din acest an S.M.T.-urile primesc de la Ministerul Agriculturii o cifră de plan numai volumul total de lucrări ce urmează să se efectueze și sarcina anuală pe tractor convențional. Întocmirea planului pe feluri de lucrări ca și stabilirea numărului de schimburi de lucru se face de S.M.T. potrivit nevoilor gospodăriilor pe care le deservesc. De asemenea la defalcarea planului forțelor de muncă și a fondului de salarii Ministerul Agriculturii stabilește numai fondul total de salarii, iar fiecare stație stabilește folosirea lui și numărul de muncitori necesari potrivit nevoilor stațiilor.

Pentru stimularea materială a mecanizatorilor se constituie fondul întreprinderii. Din acest fond directorul stațiilor va premia mecanizatorii fruntași, va lua măsuri pentru îmbunătățirea condițiilor de muncă și va mări alocațiile pentru nevoile sociale-culturale.

Începând din anul 1957 recrutarea și pregătirea cadrelor de mecanizatori cade în atribuția și răspunderea directorului S.M.T.

(Agerpres)

—O—

Noi cărți la bibliotecă

Pînă acum elva timp bibliotecă de la G.A.S. „Știința” avea un număr oarecare de cărți, dar avea un număr redus de cititori. În ultimul timp s-au luat măsuri pentru intensificarea muncii cu cartea, iar bibliotecă a fost dotată cu încă 200 volume, cărți pentru tineret și de specialitate. Paralel s-a amenajat colțul roșu, unde au fost puse 10 mese de șah, 40 de scaune etc.

Mari avantaje acordate crescătorilor de oi care contractează lină cu statul

Desființarea cotelor obligatorii la majoritatea produselor agricole, ca urmare a hotărârilor plenare C.C. al P.M.R. din 27-29 XII 1956 duce la o mai mare extindere a sistemului de contractări și achiziții, contribuind la sporirea veniturilor realizate de țărâna muncitoare.

Chiar în cazul colecțiilor care se mai mențin pentru unele produse, statul oferă avantaje aecor gospodăriilor care încheie cu statul contracte de livrare. În ceea ce privește producția de lină de pîlă, pe baza unei recente hotărâri a Consiliului de Miniștri, sînt scutite de cota de lină gospodăriile țărănești care vor livra prin contracte, de fiecare oare, cel puțin 1 kg lină groasă (stogose și țurcană) sau 1 kg și 200 gr. lină semifină (ligale) sau 2.500 kg lină fină (merinos și spancă).

Pe lângă această posibilitate dată crescătorilor de oi de a-și sporii veniturile prin valorificarea producției de lină în cadrul contractărilor, ei vor mai obține și alte avantaje. Astfel, statul acordă un avans de 40 la sută din valoarea contractului ceea ce constituie un ajutor la întreprinderea oilor în timpul iernii, pentru cumpă-

Uzina „Gheorghe Dimitrov” s-a ridicat din ruine

(Urmare din pag. 1-a)

cum și construirea unei uscătorii moderne pentru material lemnos. Totodată în hala mare s-a început construcția metalică. În anul 1953 s-a mai mărit hala principală (actualmente sectorul vagonaj) și s-au amenajat și modernizat atelierul de debitare, boghiurile, vagoanelor vagonier marfă și s-a terminat construcția depozitului de laminate. Paralel cu aceasta s-au construit grupurile sociale cu instalații sanitare moderne.

Prin construcțiile și reconstrucțiile efectuate, uzina s-a dezvoltat. Numai hala sectorului vagonaj de azi este de șapte ori mai mare decît vechiul atelier.

An de an s-au adus modificări clădirilor. Hala nouă și atelierul amenajat au fost dotate cu instalații de forță, de încălzire, ventilații și sanitare precum și cu utilaj de transport și ridicat. În fabrică s-au montat trei transbordare și 13 poduri rulante. S-au construit de asemenea mai multe centrale de forță. Ultima a fost dată în folosință în anul 1956. Tot în anul 1956 s-a terminat o stație nouă de pompare pentru apă industrială și potabilă. Concomitent s-au construit noi rețele uzinale energetice și de aer comprimat. Pentru ușurarea și sistematizarea transporturilor feroviare și rutiere s-au făcut în anii 1952-1953 noi linii ferate interne și noi racorduri cu stația C.F.R. Arad. S-a asfaltat o însemnată suprafață de șosea din teritoriul uzinei. În anul 1954, uzina a fost înzestrată cu un număr însemnat de electrocare și vagoanelor pentru ușurarea transporturilor interne. Din

Din viața gospodăriilor colective Spiciul din planul gospodăriei colective din Fîscuț

Îndeobște este cunoscut faptul că o unitate care-și desăvîșește activitatea pe baza unui plan de muncă serios întocmit înregistrează rezultate bune.

Același lucru credem că se va face și în gospodăria colectivă din Fîscuț. Cîteva spiciuri din planul de producție pe 1957 (nedefinitivat încă) va lămuri mai bine problema și va arăta că această gospodărie — care din motive organizatorice n-a putut realiza în 1956 ceea ce se planificase — va merge în 1957 spre o dezvoltare mai mare.

Problema principală care se pune aici este cea a dezvoltării producției vegetale. Colectiviștii — așa cum am arătat mai sus — au dobîndit rezultate sub posibilități în 1956. Dar în toamna anului trecut ei au însemnat în condiții agro-technice bune 30 ha cu grîu. Cultura se prezintă acum bine, iar lucrările ce i se vor da în cursul vegetației vor face să se obțină producția planificată de 1.500 kg la ha. În ce privește porumbul — plantă care din cauza neîntreținerii la timp a tras înapoi producția globală și valoarea zînel-nucă — pentru 1957 se prevăd obiective mari. Astfel, suprafața cultivată cu porumb va fi mărită cu 32 ha, pe 170 ha se va folosi numai sîmînță hibridă, iar pe un lot de 10 ha se va produce sîmînță hibridă. Îngrijirea atenă a culturilor de grîu, porumb și a celorlalte plante cit și folosirea a patru vagoane de îngrășăminte chimice — așa cum s-a prevădut în plan — va duce fără îndoială la un spor apreciabil de producție.

Planul de producție pe 1957 prevede că gospodăria colectivă va însemna pentru prima dată 27 ha cu coriandru — plantă care în împrejurimi a dat rezultate bune — va contracta cultivarea a 100 ha cu trifoi pentru sîmînță, lăun, rapiță — 100 ha au și fost însemnate în toamnă — și va pune accent pe dezvoltarea sectorului legumicol, lăsat deoparte în ultimii ani ca toate că gospodăria colectivă are un trup de teren în valea Fîscuțului.

În sectorul zootehnic se prevăd unele obiective bune. În funcție de condițiile locale, gospodăria colectivă va pune accent mai întîi pe creșterea porcilor și a oilor, fără a neglija creșterea vacilor. Planul de producție prevede că, la sfîrșitul anului, numărul porcilor va ajunge la 93 din care 30 scroafe, față de efectivul actual de 16 capete din care zece scroafe. În cursul anului vor fi îngrășați și livrați statului 60 de porci.

De asemenea numărul oilor va crește de la 356 — efectiv actual — la 459 capete, iar numărul vacilor va fi de 19 față de 10 capete cite sînt acum. Producția de lapte este planificată la 1.800 litri pe cap de vacă în 1957, în timp ce în 1956 producția de lapte s-a situat în jurul a 1.200 litri. De asemenea se prevede înliintarea unei stupine, pentru care se vor cumpăra în acest an 20 familii de albine.

Acestea cit și celelalte prevederi ale planului de producție sînt un indiciu sigur că membrii gospodăriei colective din Fîscuț vor să pășească mereu înainte, să dezvolte proprietatea obștească și, pe baza acesteia, gospodăriile lor personale.

V. GHIDARCEA

NOTĂ

Ar fi posibilități, dar...

Plecaserăm cu gîndul să scriu un reportaj despre activitatea culturală dintr-o comună. După toate recomandările, cea mai nimerită mi s-a părut comuna Sînmărtin. Echipă de artiști amatori, echipă de dansuri, un cor dintre cele mai bune din raion, un colectiv în care activează sirgincioși peste 40 de tineri etc., etc. La toate acestea se mai adaugă și faptul că în comună există un cîmin cultural a cărui sală are o capacitate de 270 locuri precum și o sală de dans.

Subiect frumos, recomandări din cele mai bune așa că m-am urcat în mașină și... direcția Sînmărtin.

Dar la primul lăudat să nu te duci cu sacul. Întreplecuna poporului, strînsă în acest proverb, s-a dovedit și de data aceasta. Din discuțiile purtate cu dom. Ilie Moca, președintele comitetului executiv al statului popular, am

afiat că într-adevăr în comună există un puternic colectiv de artiști amatori, formații de dansuri populare, cor, dar (ah, inevitabilul dar) în comună nu se pot prezenta spectacole, nu se pot ține consfățiri precum și alte acțiuni culturale, deoarece sala cîminului nu este încălzită.

— Lipsesc ael de foarte mult timp, spunea dom. Ilie Moca, o sobă. Din această cauză, pe timp de iarnă, activitatea culturală nu se duce aproape de loc. Și parcă pentru a mă consolida, adăugă imediat: „Băieții” însă (colectivul artistic) nu stau degeaba. Prezintă programe în alte comune. Chiar azi, de pildă, se deplasează la Sînlăna. Ar fi ceva posibilități pentru construirea sobei dar...

O situație destul de neplăcută. Vasăzică din cauza unei sobe care ar putea fi procurată în cîteva zile, cîteva mii de țărâni muncitori din

DECLARATIA COMUNA

cu privire la tratativele dintre delegațiile guvernamentale ale U. R. S. S. și R. P. CHINEZE

MOSCOVA 18 (Agerpres). TASS transmite:

La invitația guvernului Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste, între 7 și 11 ianuarie și între 17 și 10 ianuarie 1957, s-a aflat în Uniunea Sovietică într-o vizită de prietenie delegația guvernamentală a Republicii Populare Chineze în frunte cu Gu En-lai, președintele Consiliului de Stat și ministru al Afacerilor Externe al R.P. Chineze. În timpul șederii sale în U.R.S.S., delegația guvernamentală a R.P. Chineze și persoanele care o însoțesc au vizitat orașele Moscova, Irkutsk, Omsk, Tașkent și o serie de întreprinderi industriale, colhozuri, instituții de învățămînt etc.

În timpul șederii în U.R.S.S., între delegațiile guvernamentale ale Uniunii Sovietice și Republicii Populare Chineze a avut loc un schimb de păreri asupra problemelor importante ale situației internaționale, asupra problemelor întăririi și stringerii conținerii a relațiilor de colaborare prietenească dintre țările socialiste și a dezvoltării continue a colaborării prietenești dintre Uniunea Sovietică și Republica Populară Chineză.

La tratative din partea sovietică au participat: N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.; N. S. Hrușciov, membru al Prezidiului Sovietului Suprem al

★ Cele două părți au ajuns la un punct de vedere absolut identic cu privire la situația internațională și la problemele internaționale importante.

★ Forțele unite ale păcii, ale statelor socialiste, ale țărilor și popoarelor independente din punct de vedere național și ale altor țări și popoare iubitoare de pace, întrec cu mult forțele blocurilor imperialiste agresive.

★ Guvernele Uniunii Sovietice și R. P. Chineze condamnă cu hotărîre politică americană în Orientul apropiat enunțată în așa zisa „doctrina Eisenhower” ca o politică colonială, de natură să creeze o nouă încordare a situației în această regiune.

★ Guvernele U.R.S.S. și Chinei sprijină dorința popoarelor din Asia, Africa și America Latină de a lupta împotriva colonialismului.

★ Cele două delegații apreciază că rebeliunea armată din Ungaria a fost provocată de cercurile imperialiste agresive și de elemente contrarevoluționare ungare și că zdrobirea forțelor contrarevoluționare este o victorie importantă a cauzelor păcii și socializmului.

★ Politica nerealistă a S.U.A. față de R. P. Chineze aduce prețuile grave intereselor păcii în lumea întreagă.

★ Cele două părți consideră că datorită internaționalistă supremă a Uniunii Sovietice și a Chinei este întărirea și stringerea unității țărilor socialiste.

★ Prietenia chino-sovietică este un reazim important al păcii în întreaga lume.

U.R.S.S. și prim-secretar al C.C. al P.C.U.S.; A. I. Alkioian, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.; D. T. Șpilov, ministru al Afacerilor Externe al U.R.S.S.; P. F. Iudin, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al U.R.S.S. în R. P. Chineze. La tratative au mai asistat din partea sovietică N. T. Fedorenko, locțiitor al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S.; L. F. Ilcev, membru al Colegiului Ministerului Afacerilor Externe al U.R.S.S., și I. P. Kurdlukov, șeful secției pentru Extremul Orient din Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S.

Din partea Republicii Populare Chineze la tratative au participat: Gu En-lai, președintele Consiliului de Stat și ministru al Afacerilor Externe al R.P. Chineze; mareșalul R.P. Chineze He Lun, locțiitor al președintelui Consiliului de Stat; Van Tzulan, locțiitor al ministrului Afacerilor Externe al R.P. Chineze; Liu Suo, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al R.P. Chineze în U.R.S.S.

Întîlnirile, convorbirile și tratativele s-au desfășurat într-o atmosferă cordială, sinceră și prietenească.

I.

În cursul unui larg schimb de păreri cele două părți au ajuns la un punct de vedere absolut identic cu privire la situația internațională actuală și la problemele internaționale importante. După conferința de la Geneva din 1954, după conferința șefilor guvernelor celor patru puteri din 1955 și după conferința de la Bandung a țărilor din Asia și Africa în situația internațională s-a precizat o tendință vădită spre destindere; ideile coexistenței pașnice între state cu sisteme sociale diferite au început să pătrundă pe zi ce trece tot mai adînc în conștiința oamenilor.

V. SARDIU

INFORMAȚII... informații...

COMUNICAT

Secțiunea Financiară a Sfatului popular al orașului Arad, aduce la cunoștință următoarele:

Toți cetățenii care posedă clădiri închiriate au fost obligați, conform legii, ca pînă la 15 ianuarie 1957 să depună o declarație de veniturile din chirii realizate în anul 1956.

Cel ce nu au depus aceste declarații, pentru a nu li se aplica sancțiunile legale, sînt invitați a le depune de urgență.

Declarațiile vor fi scrise pe hîrtie simplă și vor cuprinde:

- numele, pronumele și domiciliul proprietarului
- strada și numărul unde este situată clădirea închiriată
- numele, pronumele și ocupația chiriașilor
- durata contractului și chiria (lunară și anuală)
- suprafața totală a clădirii
- suprafața clădirii, sau părți de clădire, închiriate și destinația dată (locuință, prăvălie, atelier, cabinet medical etc)
- numărul total al camerelor
- numărul camerelor închiriate.

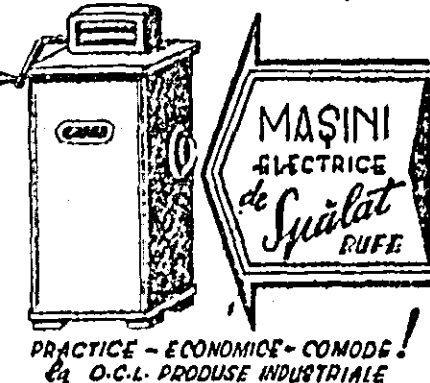
În cazul majorărilor sau diminuărilor veniturilor din închirieri cu cel puțin 10 la sută, proprietarii vor anunța Secțiunea financiară în termen de 10 zile.

În atenția spectatorilor

Se aduce la cunoștința spectatorilor că accesul în sălile de cinematograf din oraș se face conform programului stabilit. După începerea jurnalului spectatorii nu mai pot intra în sală decît în pauza dintre jurnal și film.

Nu sînt admiși în sală decît cei ce au locuri numerotate. Spectatorii care stau în picioare în timpul filmului vor fi evacuați din sală.

PENTRU Căminul de



PRACTICE - ECONOMICE - COMODE!
de O.C.L. PRODUSE INDUSTRIALE

Începînd din ziua de 21 ianuarie 1957, băile „Sănătatea” funcționează după următorul program:

- marți, joi, vineri și sîmbătă între orele 8-18; duminică între orele 6.30-12.
- Băile sînt închise luni și miercuri.

TEATRUL DE STAT ARAD

REZULTATUL TRAGERII DIN 18 IANUARIE 1957. Au fost extrase din urnă următoarele numere: 60, 63, 28, 41, 19, 21, 18, 73, 46. Premiul general pe țară 2.347.623 lei.

Începînd din ziua de 21 ianuarie 1957, băile „Sănătatea” funcționează după următorul program:

- marți, joi, vineri și sîmbătă între orele 8-18; duminică între orele 6.30-12.
- Băile sînt închise luni și miercuri.

TEATRUL DE STAT ARAD

REZULTATUL TRAGERII DIN 18 IANUARIE 1957. Au fost extrase din urnă următoarele numere: 60, 63, 28, 41, 19, 21, 18, 73, 46. Premiul general pe țară 2.347.623 lei.

VRADIO

Recomandăm din programul posturilor noastre de radio, azi, 20 ianuarie 1957:

TEATRU, LITERATURA, CONFERINTE

10.50 (În pauza concertului) — Din poezia noastră contemporană: versuri de Gheorghe Theodorescu (pr. II).

18.00 Emisiunea „Cine-i amicul?” (ciclul de lecturi din opera lui I. L. Caragiale). Schițele: „Pelișorul”, „Proces-verbal” și „Cam țirziu” (pr. II).

19.05 Teatrul la microfon: „Flut meu” de Gergely Sandor (pr. I).

MUZICA SIMFONICA, DE CAMERA ȘI DE OPERA

10.50 Transmisiune din sala Ateneului a concertului orchestrei simfonice a Filarmonicii de Stat „George Enescu” (pr. II).

13.15 Cîntă orchestra de studiu Radio (pr. I).

16.30 „Mari interpreti”: Wilhelm Furtwaengler (pr. II).

MUZICA UȘOARĂ, DE OPERETA ȘI DE DANS

14.45 Muzică ușoară românească (pr. II).

18.30 Muzică ușoară de Teodor Sibiceanu și Aurel Giroveanu (pr. I).

22.15-23.10 Muzică de dans (pr. I).

MUZICA POPULARA

14.15 Cu cîntecul și jocul din regiune în regiune (pr. II).

15.15 Cîntă Emil Gavrilă (pr. I).

20.50 Cîntă Ioana Radu (pr. II).

22.55 Cîntă de dor (pr. I).

TIMPUL PROBABIL

Centrul meteorologic Arad, comunică:

Azi, 20 ianuarie 1957, timpul se menține geros cu cer variabil, mai mult senin. Temperatura în ușoară scădere, ziua va fi cuprinsă între minus 3 și minus 7 grade, iar noaptea va coborî între minus 8 și minus 14 grade. Vînt slab. Pielă generală și ceață locală.

Pentru următoarele două zile: timp ceșu cu temperatura în creștere treptată.

DECLARAȚIA COMUNĂ

cu privire la tratativele dintre delegațiile guvernamentale ale U. R. S. S. și R. P. CHINEZE

(Urmare din pag. 3).

pentru sursele de materii prime, piețe de desfacere și sere de influență se adresează și se ascut pe zi ce trece. Cu excepția forțelor agresive ale unui număr restrâns de state imperialiste, popoarele din întreaga lume doresc pacea și se pronunță împotriva războiului.

Forțele unite ale păcii — ale statelor socialiste, ale țărilor și popoarelor independente din punct de vedere național și ale altor țări și popoare subitoare de pace — întrec cu mult forțele blocurilor imperialiste agresive. Este suficient ca toate forțele potențiale ale păcii de pe arena internațională să se adune laolaltă, să-și unească eforturile în lupta hotărâtă pentru ca orice planuri ale cercurilor imperialiste agresive să fie fără doar și poate dejucate.

II.

Cele două părți relevă că după ce Anglia, Franța și Israelul au fost înfrinți în agresiunea împotriva Egiptului, imperialismul american încearcă să profite de pe urma acestei situații pentru a lua locul puterilor coloniale — Anglia și Franța — în Orientul apropiat și mijlocul, pentru a reprimă mișcarea pentru independența națională și pentru a înrobi popoarele acestor țări, și fiindcă să forțeze în această regiune înfrățirea politică de agresiune și de pregătire a războiului.

Tocmai acesta este sensul așa-zisei „doctrină Eisenhower”. Această politică colonială a S.U.A. în regiunea Orientului apropiat și mijlocul creează o nouă încordare a situației în această regiune care a fost recent arena operațiunilor militare provocate de agresiunea împotriva Egiptului.

Guvernele Uniunii Sovietice și Republicii Populare Chineze condamnă cu hotărâre această politică a S.U.A. și sint gata să continue să acorde sprijinul necesar popoarelor din Orientul apropiat și mijlocul pentru a împiedica agresiunea și amestecul în treburile țărilor din această regiune.

În scopul lichidării totale a consecințelor agresiunii imperialiste împotriva Egiptului, cele două guverne consideră că este necesar să se satisfacă cererile juste ale guvernului egiptean ca Anglia, Franța și Israelul să-și desprindă integral pentru pagubele pricinuite de acțiunile lor agresive.

Cele două guverne se ridică cu hotărâre împotriva oricăror uneltiri ale imperialismului urmând punerea Canalului de Suez sub „control internațional” și se pronunță în favoarea rezolvării problemei libertății de navigație pe Canalul de Suez pe calea tratativelor între părțile interesate, pe baza respectării depline a suveranității Egiptului.

Guvernele U.R.S.S. și Chinei sprijină întru totul dorința țărilor și popoarelor din Asia, Africa și America Latină de a lupta împotriva colonialismului, de a-și apăra și consolida independența națională, suveranitatea și libertatea, de a obține dezvoltarea industrială și independența economică.

În lupta împotriva războiului, împotriva colonialismului, în apărarea păcii în lumea întreagă, statele socialiste și țările care au dobândit independența națională pot colabora pe deplin în conformitate cu cele cinci principii ale coexistenței pașnice. Faptele confirmă că o astfel de colaborare sinceră și a avut un rol important în evenimentele internaționale actuale. Colaborarea prietenească a țărilor socialiste cu statele care au devenit state independente din punct de vedere național, corespunde alt intereselor lor naționale reciproce, cit și intereselor păcii în întreaga lume.

III.

Cele două delegații guvernamentale constată că blocurile imperialiste agresive, reprimind mișcarea de eliberare națională și dezvăluind agresiunea împotriva statelor care și-au dobândit independența națională, nu renunță la încercările de a duce o activitate subversivă în țările socialiste. Rebeliunea armată în Ungaria a fost provocată de cererile imperialiste agresive și de elementele contrarevoluționare ungare care au folosit nemulțumirea maselor de oameni la muncii ungari și a tineretului provocată de greșelile fostei conduceri. Ele au încercat să distrugă orânduirea socialistă din Ungaria, să restabilească dictatura fascistă și să creeze astfel în Europa un focar de război; prin complotul lor în Ungaria ele au încercat să facă o breșă pentru a-și realiza planurile — să dezbi-

ne țările socialiste și să le înfrângă pe fiecare în parte.

Zdrobirea rapidă a forțelor contrarevoluționare de către poporul ungar sub conducerea Partidului Muncitoresc Socialist Ungar și a guvernului revoluționar muncitoresc-țăranesc și cu ajutorul Uniunii Sovietice este o victorie importantă a cauzei păcii și socialismului.

Acordind poporului ungar ajutor în lăchidarea rebeliunii contrarevoluționare, Uniunea Sovietică și-a îndeplinit datorita sa internaționalistă față de oamenii muncii din Ungaria și față de celelalte țări socialiste, ceea ce corespunde în cel mai înalt grad intereselor apărării păcii în întreaga lume.

În ultimul timp grupările agresive imperialiste intensifică războiul rece și desfrășoară o activitate complotistă împotriva Uniunii Sovietice, împotriva comunismului, împotriva cauzei păcii. În fața acestor uneltiri trebuie să fim vigilenți. Uniunea Sovietică și China sint legate de toate țările socialiste printr-o prietenie frățiască și prin obligații de ajutor mutual. Orice acțiuni provocatoare ale forțelor agresive imperialiste care urmăresc subminarea țărilor socialiste vor primi răspunsul cea mai hotărâtă.

IV.

Părțile au confirmat din nou că baza de neclintit a politicii externe a guvernelor celor două țări este trăsătură în viața a principiului coexistenței pașnice a statelor cu sisteme sociale diferite. Cele două părți constată cu satisfacție că Uniunea Sovietică și China dezvoltă relații de prietenie și colaborare pe baza celor cinci principii ale coexistenței pașnice cu numeroase țări și în felul acesta contribuie la întărirea păcii în lumea întreagă.

În ce privește Statele Unite ale Americii, Uniunea Sovietică și China doresc de asemenea coexistența pașnică cu această țară și au întreprins în această direcție eforturile cuvenite. Din păcate, pretențiile cercurilor monopoliste americane la dominația mondială, politica lor agresivă și de pregătire a războiului împiedică îmbunătățirea relațiilor internaționale și îndeosebi împiedică îmbunătățirea relațiilor dintre Uniunea Sovietică și S.U.A., precum și între China și S.U.A.

Statele Unite ale Americii duc o politică ostilă Republicii Populare Chineze. Dar în ciuda politicii ostile a S.U.A., Republica Populară Chineză nu numai că continuă să existe, ci se și dezvoltă pe drumul socialismului, se întărește și prosperă. Această politică nerealistă a S.U.A. față de Republica Populară Chineză nu numai că aduce prejudicii grave intereselor păcii în lumea întreagă, dar nu promite nimic bun nici Statelor Unite ale Americii.

Cele două părți salută restabilirea relațiilor diplomatice sovieto-japoneze și consideră că trebuie pusă la ordinea zilei crearea de condiții favorabile normalizării relațiilor chino-japoneze. Întărirea prieteniei și colaborării Japoniei cu Uniunea Sovietică și China corespunde nu numai intereselor U.R.S.S. și R.P. Chineze ci și intereselor vitale ale poporului japonez.

Delegațiile guvernamentale sovietice și chineze au confirmat din nou că sprijină eforturile popoarelor german, coreean și vietnameze în direcția unificării țărilor lor pe baze pașnice și democratice.

Cele două părți consideră că toate grupările militare închise trebuie să fie înlocuite printr-un sistem de pace colectivă și de securitate colectivă. Tratatul de la Varșovia este o alianță militară defensivă pe care au fost nevoite să o creeze țările socialiste din Europa după încheierea pactului militar agresiv al Atlanticului de nord.

Țările participante la Tratatul de la Varșovia cer în mod consecvent lichidarea pactului Atlanticului de nord și a celui de la Varșovia și înlocuirea acestora printr-un tratat de securitate colectivă în Europa.

Guvernele celor două țări se pronunță de asemenea pentru lichidarea pactelor de la Manila și Bagdad și înlocuirea lor printr-un tratat de pace colectivă în regiunea Asiei și Pacificului.

Guvernele Uniunii Sovietice și Republicii Populare Chineze consideră că realizarea unui acord între marile puteri în problema dezarmării are o însemnătate primordială pentru situația internațională actuală. Guvernul chinez sprijină propunerile din 17 noiembrie 1956 cu privire la dezarmarea ale guvernului sovietic și consideră că adoptarea acestor propuneri ar fi un pas important pe calea stabilirii înțelegerii reciproce și a încrederii între toate țările, pe ca-

lea consolidării păcii. Cele două guverne vor face tot ce va depinde de ele pentru realizarea unui acord cu privire la dezarmare, care să corespundă intereselor vitale actuale ale omenirii.

V.

Strinsa unitate și colaborare prietenească dintre țările socialiste este garanția de nădejde a apărării cauzei socialismului și a întăririi păcii în lumea întreagă. În actualele condiții cind cerurile agresive imperialiste intensifică activitatea de subminare și provocările împotriva țărilor socialiste, întărirea continuă a unității și colaborării între țările socialiste capătă o însemnătate deosebit de mare.

Țările socialismului sint unite prin ideea și cauza comunismului; de aceea relațiile dintre ele se întemilează pe învățătura marxism-leninismului, pe principiile internaționalismului proletar.

Totodată, țările socialiste sint state independente și suverane, iar relațiile dintre ele se întemilează de asemenea pe principiile liniste ale egalității în drepturi între națiuni. Asemenea relații dintre țările socialiste sint relații internaționale de tip nou. Aceste relații sint subordonate celor mai înalte interese — victoria cauzei comune a luptei împotriva imperialismului, victoria construirii socialismului în diferite țări, victoria cauzei comune a luptei pentru triumful comunismului. Cele două părți consideră că datorita internaționalistă supremă a Uniunii Sovietice și a Chinei este întărirea și stringerea unității țărilor socialiste pe baza principiilor menționate mai sus.

Planurile perfide ale imperialismului de a folosi șovinismul, sentimentele de naționalism îngust și unele rămășițe ale vrăjbei naționale pentru subminarea și scindarea unității țărilor socialiste trebuie considerate în ultimă analiză zadarnice.

În domeniul relațiilor dintre țările socialiste nu există și nu au existat contradicții fundamentale și ciocniri de interese. Chiar dacă în trecut în relațiile dintre ele au existat unele greșeli și lipsuri, în prezent acestea sint pe cale de a fi bruite și se lichidează. În plus, aceste greșeli și lipsuri nu pot în nici un caz întuneca aspectul fundamental și principal al relațiilor dintre țările socialiste — întru-ajutorarea și colaborarea. Faptele dovedesc că orice probleme ale relațiilor între țările socialiste se pot rezolva pe deplin pe baza unității prin consultări sincere și discuții totdeauna în mod just unitatea țărilor socialiste și independența fiecărei țări în parte în relațiile lor.

Declarația din 30 octombrie 1956 a guvernului sovietic cu privire la bazele dezvoltării și întăririi prieteniei și colaborării dintre Uniunea Sovietică și celelalte țări socialiste și Declarația din 1 noiembrie 1956 a guvernului chinez cu privire la sprijinirea acestor declarații a guvernului sovietic au subliniat necesitatea de a se înări unitatea statelor socialiste pe baza depline egalități în drepturi, respectării integrității teritoriale, a independenței de stat și suveranității precum și a neamestecului reciproc în treburile interne. Cele două părți își exprimă satisfacția pentru faptul că pe baza principiilor arătate statele socialiste și-au dezvoltat și întăresc relațiile și declară că vor depune toate eforturile pentru întărirea continuă a colaborării prietenești între țările socialiste.

Prietenia și unitatea dintre Uniunea Sovietică și China reprezintă un factor de cea mai mare importanță al marilor unități a statelor socialiste. Cele două părți constată cu deosebită satisfacție că din momentul încheierii în anul 1956 a Tratatului de prietenie, alianță și asistență mutuală dintre U.R.S.S. și China, relațiile de prietenie și colaborare dintre cele două țări au luat o mare dezvoltare, popoarele celor două țări s-au unit pe vecl. Faptele din ultimii cleva ani arată că marea alianță dintre Uniunea Sovietică și China și unitatea de nezdrușnită dintre cele două țări constituie un reazim important al păcii în întreaga lume.

Uniunea Sovietică și China vor dezvolta și de acum înainte prin toate mijloacele relațiile de întru-ajutorare și colaborare dintre ele în domeniile politice, economice și culturale, vor continua să depună toate eforturile pentru apărarea și întărirea unității țărilor socialiste, vor continua să unească năzuințele tuturor țărilor și popoarelor iubitoare de pace în lupta pentru o pace trainică în întreaga lume.

Premierul Consiliului de Stat și ministru al Afacerilor Externe al Republicii Populare Chineze
CIU EN-LAI

DIN TOATĂ LUMEA

LA O.N.U.

Opinia publică mondială cere retragerea totală a trupelor agresorilor din Egipt

NEW YORK 19 (Agerpres). — La ședința plenară din dimineața zilei de 18 ianuarie a Adunării Generale a O.N.U. a continuat examinarea problemei cu privire la situația din Orientul apropiat.

Reprezentantul Cehoslovaciei, Ulrich, a subliniat în cuvintarea sa că situația din Orientul apropiat continuă să provoace îngrijorare. Rapoartele secretarului general, a spus el, comunicatele ce sosesc de la guvernele Egiptului, Iordaniei, Yemenului, Arabiei Saudite și Siriei, știrile zilnice alarmante privind evenimentele din Orientul apropiat și mijlocul și, în cele din urmă, planurile și programele S.U.A. față de această parte a lumii dovedesc că acolo situația rămâne o sursă de primejdie care cere să se manifeste vigilență și să se ia măsuri energice.

Ulrich a atras atenția asupra faptului că așa numita „doctrină Eisenhower” constituie de fapt un program al forțelor imperialiste ce ținește de parte, care caută să continue într-o formă nouă, politica colonialismului în Orientul apropiat și să încerce atragerea acestei părți a lumii în noi planuri agresive îndreptate împotriva țărilor lagărului socialist.

Nu se poate admite, a spus în încheiere Ulrich, că agresorii să prezinte condiții și — cu atât mai mult

— nu se poate admite ca ei să tragă vreun folos din agresiunea lor.

Reprezentantul Italiei, Piccioni, a spus că nu se poate tolera situația în care Israelul nu îndeplinește hotărârile adunării, dar a adăugat că este necesar să se caute „o rezolvare constructivă a problemei”. El și-a exprimat părerea că forțele extraordinare ale O.N.U. constituie „cel mai bun instrument” cu ajutorul căruia O.N.U. trebuie să rezolve problemele litigioase, în special în ce privește golful Akaba și regiunea Gaza.

Abdul Hamid Aziz (Afghanistan) a subliniat că nu pot exista nici un fel de tratative privind rezolvarea problemelor litigioase cit timp Israelul, care a săvârșit agresiunea împotriva Egiptului, nu-și va retrage integral trupele dincolo de linia de demarcație. El a declarat de asemenea că este necesar să fie examinată problema despăgubirii de către agresori a prejudiciilor pe care le-au pricinuit Egiptului.

Delegatul Greciei, Palamas, a cerut îndeplinirea necondiționată a hotărârilor privind retragerea tuturor trupelor agresorilor de pe teritoriul egiptean.

Delegatul R.S.S. Ucrainene, K. S. Zabigailo, a subliniat că reprezentanții israelieni — aprobând rezoluțiile Adunării Generale numai în vorbe —

prezintă felurite condiții nelumeleate privind retragerea trupelor israeliene de pe teritoriul egiptean, cum ar fi demilitarizarea peninsulei Sinai, internaționalizarea regiunii Gaza și multe altele.

Ocuparea pe mai departe a teritoriului egiptean a spus Zabigailo, se explică în primul rind prin tendința de a menține încordarea în această parte a lumii. Acelorași feluri le servește și propunerea prezentată de reprezentantul Australiei cu privire la anexarea regiunii Gaza și a altorva alte puncte pe timp nedeterminat. Aceste propuneri sint numai în folosul celor ce caută să mențină continuu încordarea și dușmănia în Orientul apropiat.

Un prim pas spre înălțurarea primejdiei unui război în această parte a lumii trebuie să-l constituie retragerea trupelor israeliene din Egipt, a spus în încheiere delegatul R.S.S. Ucrainene.

Au luat apoi cuvintul reprezentantul României, A. Joja precum și reprezentanții Angliei, Iugoslaviei, Indoneziei și Albaniei.

Toți delegații, în afară de cel englez, au arătat că Israelul trebuie să se supună necondiționat rezoluțiilor adoptate de Adunarea Generală și să-și retragă trupele de pe teritoriul egiptean ocupat de el.

CIU EN-LAI a părăsit Moscova

MOSCOW 19 (Agerpres). — TASS anunță: După cum s-a mai anunțat în seara zilei de 18 ianuarie, pe bordul unui avion „TU-104”, delegația guvernamentală a R. P. Chineze, în frunte cu Ciou En-lai, premierul Consiliului de Stat, care a vizitat U.R.S.S. la invitația guvernului sovietic, a părăsit Moscova plecând la Tașkent.

LUCRĂRILE CONGRESULUI P.C. DIN DANEMARCA

COPENHAGA 19 (Agerpres). — La 18 ianuarie și-a început lucrările cel de-al XIX-lea Congres extraordinar al Partidului Comunist din Danemarca. La lucrările Congresului participă 300 de delegați. Ca oaspeți participă reprezentanți ai organizațiilor sindicale și reprezentanți ai partidelor comuniste din Suedia, Finlanda și Norvegia.

CONSTRUIREA PRIMULUI REACTOR ATOMIC DIN R.D. GERMANĂ

BERLIN 19 (Agerpres). — A.D.N. anunță: După cum relatează presa, recent în apropierea orașului Dresda a început construirea primului reactor atomic din R.D. Germană. Specialiștii sovietici acordă constructorilor germani un mare ajutor în construirea reactorului.

DIRIJORUL C. SILVESTRI A PLECAT ÎN ANGLIA

Constantin Silvestri, artist al poporului din R.P.R., a plecat sâmbătă dimineața în Anglia unde va dirija o serie de concerte simfonice la pupitrul Filarmonicii din Londra. La aceste concerte își vor da concursul mezzo soprana Janet Frazer, pianistii György Sandor și Ronald Smith.

In Iranul de vest Măsuri represive luate de autoritățile olandeze

DJAKARTA 19 (Agerpres). — Agenția Antara a reprodus o știre apărută în ziarul „Pedoman Amkata” care apare la Macasar, în care arată că autoritățile olandeze din Iranul de vest au operat recent arestări pe scară largă în rindul locuitorilor care doresc realipirea la Indonezia. Lagărele de la Tanas, Lorange, Hollandia și Blak sint pline de funcționari și

muncitori arestați de olandezi. Autoritățile olandeze au silit pe șefii diferitelor triburi să semneze o declarație menită să creeze impresia că ei nu ar dori ca Iranul de vest să fie realipit la Republica Indonezia. Olandezii au declarat că aceste semnături vor fi trimise la O.N.U. pentru a „dovedi dorința populației”.

Crește mișcarea de protest împotriva serviciului militar în R. Ț. Germană

BERLIN 19 (Agerpres). — A.D.N. anunță: La 21 ianuarie în R. F. Germană va începe încorporarea tinerilor născuți în anul 1937. În legătură cu aceasta în cercurile largi ale opiniei publice vest-germane, mai cu seamă în rindul tineretului de vîrstă recrutării, crește mișcarea de protest împotriva serviciului militar.

După cum anunță agenția A.D.N., recent la München a avut loc un miting al adversarilor serviciului militar la care au luat parte 1.000 de persoane. Mitingul a fost convocat de organizațiile sindicale din München ale tineretului, Uniunii socialiste a studenților germani, organizația mondială a mamei și altele. Participan-

ții la miting au sprijinit cererea cu privire la organizarea unui referendum popular în problema serviciului militar obligatoriu.

Una din formele de protest împotriva politicii militarizării este refuzul tineretului supus recrutării de a servi în armată din considerente morale. Cît de larg este răspîndită această formă de protest reiese din faptul că organizația persoanelor care refuză să servească în armată din considerente morale numără peste 50.000 persoane. Această organizație desfrășoară o activitate de agitație și lămurire mai cu seamă în rindurile tineretului de vîrstă recrutării, prin difuzarea de manifeste, organizarea punctelor de consultare etc.

Președintele Siriei demască din nou uneltirile imperialiste

DELHI 19 (Agerpres). — La 18 ianuarie a avut loc la Delhi o mare recepție în cinstea președintelui Siriei, Kuatli. Luînd cuvintul, Kuatli a scos în evidență felurile comune pe care și le propun popoarele sirian și indian. Președintele a criticat cu asprime alianțele militare care, după cum a declarat el, nu servesc cauzei păcii și securității. Președintele a declarat că Siria nu se va supune blocurilor care urmă-

resc scindarea lumii. El a subliniat că pactul de la Bagdad este un rezultat al manevrelor imperialismilor occidentali.

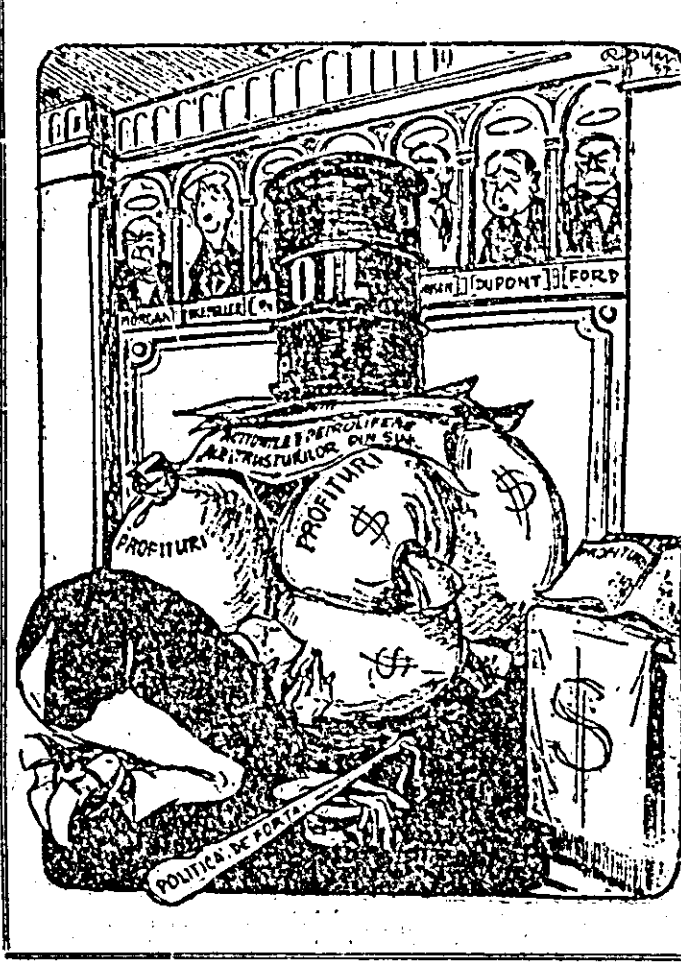
Președintele Kuatli a condamnat teoria așa zisului „vid” din Orientul mijlociu emisă de imperialismiști. Răspîndind această teorie, a adăugat el, cerurile imperialiste încearcă să camufleze cu ajutorul ei politica de cotoire pe care o duc în această regiune.

A luat apoi cuvintul primul ministru al Indiei, Nehru, care a vorbit despre născocirile la adresa Siriei răspîndite de imperialismiști din cauza că această țară nu s-a supus dictatului străin. Nehru a subliniat că problemele privind lumea arabă și Egiptul au o mare însemnătate pentru India.

AGRESIUNEA ENGLEZA ÎMPOTRIVA YEMENULUI

NEW YORK 19 (Agerpres). — Președintele delegației Yemenului la Adunarea Generală a O.N.U., prințul Seifur Islam Al Hassan, a făcut la 18 ianuarie următoarea declarație: „Agresiunea engleză împotriva orașelor și satelor yemenite continuă. În ultimele săptămîni actele de agresiune au fost mai sălbatice și au adus mai multe distrugerii, în special caselor de locuit și clădirilor guvernamentale. Trupele engleze blochează din toate părțile orașele Harib și Kataba de pe teritoriul yemenit, folosind tancuri, mitraliere și artilerie. În afară de aceste avioane militare engleze au bombardat triburile Marais și Sueb pentru a le sili să capituleze în fața trupelor engleze și a colonialismului”.

„INTERES” DEOSEBIT



Într-o declarație a lui Dulles cu privire la Orientul apropiat și mijlocul, el a afirmat că „Statelor Unite le revine o mare răspundere” pentru această regiune, deoarece „aici se află atâtea sfinte ale celor trei religii principale”.

(Ziarele) Altarul Departamentului de stat... (Desen de Radu Drăgan)

Președintele Consiliului de Miniștri al Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste
N. A. BULGANIN

Moscova, 18 ianuarie 1957.